

ОБРЕЧИНЕННЫХ НАПИЙ ОРГАНИЗАЦИЯ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr. GENERAL

A/37/535 18 November 1982 RUSSIAN ORIGINAL; ENGLISH

Тридцать седьмая сессия Пункт II4 b повестки дня

> ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане Доклад Генерального секретаря

СОПЕРЖАНИЕ

	•	Пункты	CTP
. I.	BBEIEHME	I - 6	2
II.	ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ	7 - 11	4
III.	ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НА ПЕРИОДЫ С 19 ДЕКАБРЯ 1981 ГОДА ПО 18 ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА	I2	6
IV.	РАСХОДЫ И ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ПЕРИОДЫ С 19 ДЕКАБРЯ 1980 ГОДА ПО 18 ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА	I3	6
V_{ullet}	СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОДЫ ПОСЛЕ ІВ ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА	I4 - I7	6
VI.	РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИНЯТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ	I8	8
VII.	ЗАМЕЧАНИЯ ВИНАРЭМАЕ	I9	8
			•
Прило	ожение. Расходы и пересмотренные ассигнования дл на периоды с 19 декабря 1980 года по 18 декабря 1982 года		IO

82-32149

I. BBEJEHNE

- 1. На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 36/138 А от 16 декабря 1981 года о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), в разделе III которой Генеральный секретарь был уполномочен принять на себя обязательства в отношении ВСООНЛ, не превышающие 13 316 666 долл. США брутто (13 177 500 долл. США нетто) в месяц на период с 19 декабря 1981 года по 18 декабря 1982 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода, санкционированного в соответствии с его резолюцией 488 (1981) от 19 июня 1981 года. В тот период мандат ВСООНЛ был продлен Советом Безопасности /резолюция 488 (1981)7 до 19 декабря 1981 года.
- 2. В своей резолюции 498 (1981) от 18 декабря 1981 года Совет Безопасности возобновил мандат ВСООНЛ на шесть месяцев до 19 июня 1982 года, а в своей резолюции 501 (1982) от 25 февраля 1982 года постановил увеличить численный состав Сил с примерно 6 000 до примерно 7 000 человек.
- З. Впоследствии в своей резолюции 36/138 С от 19 марта 1982 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении ВСООНЛ, не превышающие 9 825 000 долл. США брутто (9 822 000 долл. США нетто) на период с 25 февраля по 18 июня 1982 года, в дополнение к суммам, санкционированным на Силы согласно резолюции 36/138 А Генеральной Ассамблеи, для финансирования увеличения численного состава Сил, одобренного Советом Безопасности в его резолюции 501 (1982) и, с той же целью, обязательства, не превышающие І 913 000 долл. США брутто (1 910 333 долл. США нетто) в месяц на период с Т9 июня по Т8 декабря 1982 года, в дополнение к суммам, санкционированным на Силы, согласно резолюции 36/138 А Ассамблеи, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 498(1981).
- 4. В своей резолюции 5II (I982) от I8 июня I982 года Совет Безопасности постановил в качестве временной меры продлить мандат
 ВСООНЛ на период в два месяца до I9 августа I982 года и уполномочил
 Силы в течение этого периода осуществлять дополнительные временные
 задачи, о которых говорится в пункте I7 доклада Генерального секретаря (S/I5194/Add.2), а именно: распространять защиту и гуманитарную
 помощь на население данного района.
- 5. І7 августа I982 года в своей резолюции 5I9 (I982) Совет Безопасности вновь постановил продлить мандат ВСООНЛ на новый временный период в два месяца до I9 октября I982 года и уполномочил Силы в течение этого периода продолжать осуществлять дополнительно временные задачи в гуманитарной и административной областях, возложенные на

них в резолюции 5II (1982). При вынесении данного решения Совет Безопасности учитывал "необходимость, до рассмотрения Советом положения во всех его аспектах, сохранить возможности Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в восстановлении мира и власти ливанского правительства на всей территории Ливана".

6. І8 октября І982 года в своей резолюции 523 (І982) Совет Безопасности вновь постановил продлить мандат ВСООНЛ на новый временный период в три месяца до І9 января І983 года и уполномочил Силы в течение этого периода осуществлять с согласия правительства Ливана временные задачи в гуманитарной и административной областях, как указано в резолюциях 5ІІ (І982) и 5І9 (І982), и оказывать помощь правительству Ливана в обеспечении безопасности для всех жителей этого района без какой бы то ни было дискриминации.

II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ

7. По состоянию на 30 сентября 1982 года Генеральный секретарь получил 448,5 млн. долл. США в качестве взносов на деятельность ВСООНЛ из общей суммы в 640,7 млн. долл. США, распределенной между государствами-членами на периоды с начала деятельности Сил 19 марта 1978 года по 18 октября 1982 года. Из причитающегося остатка в размере 192,2 млн. долл. США 124,2 млн. долл. США представляют собой сумму, распределенную между государствами-членами, которые заявили, что они не намерены оплачивать содержание ВСООНЛ, а 19,6 млн. долл. США сумму, переведенную на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года. Поэтому в данный момент можно рассчитывать на получение лишь 48,4 млн. долл. США из невыплаченного остатка, причем имеющийся дефицит составляет 143,8 млн. долл. США.

8. Положение со взносами отражено в нижеследующей таблице:

Положение со взносами на содержание ВСООНЛ по состоянию на 30 сентября 1982 года (в млн. долл. США)

	I9/3/78 πο I8/I2/8Ι	Шестиме- сячный период вплоть до 18/6/82	Двухме- сячный период вплоть до 18/8/82	Двухме- сячный период вплоть до 18/10/82	Bcero
A C C M DI LO DO LI LI LO COMMIT	493,8	10/0/02	10/0/02	10/10/02	493,8
Ассигнованные суммы	470,0	_		-	790,0
Утвержденные допол-	•				
нительные обяза- тельства	-	89,7	30,5	30,5	150,7
Минус: использован-	(0 0)		((0.0)	(5 6)
ные кредиты	$(_{2,8})$	$(_{0,6})$	(0,2)	(0,2)	(3,8)
Распределенные суммы	49I , 0	8 9, I	30,3	30,3	640,7
Полученные платежи	(373, 4)	(60,3)	(14,7)	(0,I)	(<u>448,5</u>)
Причитающийся остаток	: II7 , 6	28,8	15, 6	30,2	19 2,2
Суммы, распределенные между государствами членами, которые за явили, что они не	T—				
намерены платить	(95,4)	(I7 , 2)	(5,8)	(5,8)	(I24 , 2)
Суммы, переведенные на специальный счет	(<u>19,5</u>)	(<u>0,I</u>)			(<u>19,6</u>)
Остаток, на получение которого можно рас- считывать		<u>II,5</u>	<u>9,8</u>	24,4	48,4

- 9. Генеральная Ассамблея в пункте 1 раздела IV своей резолюции 36/I38 А вновь предложила государствам-членам сделать добровольные взносы на содержание ВСООНЛ как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. Однако в ответ на этот призыв никаких добровольных взносов получено не было.
- IO. Генеральная Ассамблея в пункте 2 раздела IV своей резолюции 36/I38 А предложила государствам-членам сделать добровольные взносы наличными на дополнительный счет, созданный в соответствии с ее резолюцией 34/9 р от I7 декабря I979 года. По состоянию на 30 сентября I982 года от правительств государств-членов поступило добровольных взносов на общую сумму I8 356 долл. США.
- Как указал Генеральный секретарь в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии (A/36/60I и Corr.1, пункт 7), дефицит специального счета для ВСООНЛ возник из-за неуплаты некоторыми государствами-членами взносов на содержание ВСООНЛ. Этот дефицит, составлявший в прошлом II4,9 млн. долл. США, в настоящее время, как указывается в пункте 7 выше, оценивается в 143,8 млн. долл. США. Это представляет собой более 22 процентов от общей суммы, распределенной между государствами-членами, в целях финансирования расходов ВСООНЛ на периоды с самого начала создания Сил 19 марта 1978 года до 18 октября 1982 года. Как указывалось ранее, это положение создает чрезвычайно серьезную проблему для управления финансами Сил. Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями в покрытии финансовых обязательств Сил на текущей основе, особенно в отношении стран, предоставивших контингенты, выплаты которым ни разу не были произведены на текущей и полной основе в соответствии с согласованными ставками и постоянно откладываются на все более поздние сроки. Эти страны вновь заявили Генеральному секретарю о своей весьма серьезной озабоченности в связи с создавшейся ситуацией, которая возлагает на их правительства тяжелое бремя. стоящего времени дополнительный счет, учрежденный в соответствии с резолюцией 34/9 D Генеральной Ассамблеи, не выполнил своей задачи по облегчению финансового бремени, лежащего на странах, предоставивших воинские контингенты. Как указывается в пункте ІО выше, добровольные взносы, внесенные на дополнительный счет, составляют лишь I8 356 долл. США.

- III. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НА ПЕРИОДЫ С 19 ДЕКАБРЯ 1981 ГОДА ПО 18 ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА
- 12. В соответствии с положениями резолюций 36/138 А и С Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь принял обязательства по ВСООНЛ на сумму 89 724 996 долл. США брутто (88 887 000 долл. США нетто) на период с 19 декабря 1981 года по 18 июня 1982 года и на сумму 30 459 332 долл. США брутто (30 175 666 долл. США нетто) на каждый из двух последующих двухмесячных периодов с 19 июня по 18 декабря 1982 года.
 - IV. РАСХОДЫ И ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ПЕРИОДЫ С 19 ДЕКАБРЯ 1980 ГОДА ПО 18 ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА
- 13. Понесенные расходы и принятые обязательства ВСООНЛ на два 12-месячных периода с 19 декабря 1980 года по 18 декабря 1982 года приводятся в приложении. Данные за 1981-1982 годы носят предварительный жарактер, пока счета не будут официально закрыты.
 - У. СМЕТА РАСХОЛОВ НА ПЕРИОЛЫ ПОСЛЕ ІВ ДЕКАБРЯ 1982 ГОДА
- 14. В отношении последнего месяца (с 19 декабря 1982 года по 18 января 1983 года) трехмесячного временного срока действия нынешнего мандата, решение о чем было принято Советом Безопасности в его резолюции 523 (1982), Генеральный секретарь просит, чтобы ему разрешили принять обязательства по ВСООНЛ в том же объеме, как это было разрешено для первых двух месяцев действия мандата в соответствии с положениями резолюций 36/138 А и С Генеральной Ассамблеи, то есть на сумму, не превышающую 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто).
- Пальнейшая судьба BCOOHЛ после 18 января 1983 года в настоящее время все еще неизвестна, поэтому на данном этапе нецелесообразно составлять смету расходов для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее нынешней сессии, поскольку она будет отражать лишь предполагаемые будущие потребности Сил. В этих условиях Генеральный секретарь хотел бы предложить, чтобы для поддержания ВСООНЛ после этой даты, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил, Генеральная Ассамблея на своей нынешней сессии разрешила ему принять обязательства на период с 19 января по 18 декабря 1983 года в том же объеме, в котором она разрешила сделать это раньше в соответствии со своими резолюциями 36/І38 А и С на периоды с І9 июня по І8 декабря 1982 года, то есть на сумму, не превышающую 15 229 666 долл. США брутто (I5 087 833 долл. США нетто) в месяц, при том условии, что те решения, которые может принять в этой связи Генеральная Ассамблея, будут иметь силу лишь в том случае, если Совет Безопасности примет необходимые решения.

16. Кроме того, если какие-либо будущие решения Совета Безопасности в отношении статуса Сил повлекут за собой дополнительные расходы, которые будут отнесены на счет ВСООНЛ, сверх установленного предела и в течение периода, выходящего за рамки разрешенного, то Генеральный секретарь запросит у Генеральной Ассамблеи необходимое разрешение на дополнительные обязательства, если Генеральная Ассамблея соберется в то время на очередную сессию; в противном случае с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам он будет руководствоваться резолюцией 36/241 Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1982—1983 годов. В последнем случае, если необходимая сумма превысит предел в 10 млн. долл. США, установленный в резолюции 35/241, необходимо будет созвать для рассмотрения этого вопроса специальную сессию Генеральной Ассамблеи.

17. Генеральный секретарь считает, что предлагаемое выше разрешение на принятие обязательств на период с 19 января по 18 декабря 1983 года, если оно будет одобрено, с необходимым дополнением в том случае, о котором говорится выше в пункте 16, позволило бы обеспечить финансовые средства для поддержания Сил в течение периодов, на которые Совет Безопасности может продлить мандат ВСООНЛ после 18 января 1983 года.

- VI. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИНЯТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИЦЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ
- 18. В связи с финансированием ВСООНЛ в прошлом и будущем представляется необходимым принять решения в отношении следующих вопросов:
- а) ассигнования в размере 89 724 996 долл. США брутто (88 887 000 долл. США нетто), утвержденные в соответствии с положениями резолюций 36/138 А и С Генеральной Ассамблеи на шестимесячный период с 19 декабря 1981 года по 18 июня 1982 года;
- b) ассигнования в размере 30 459 332 долл. США брутто (30 175 666 долл. США нетто), утвержденные в соответствии с положениями резолюций 36/138 А и С Генеральной Ассамблеи на двухмесячный период с 19 июня по 18 августа 1982 года;
- с) ассигнования в размере 30 459 332 долл. США брутто (30 175 666 долл. США нетто), утвержденные в соответствии с положениями резолюций 36/138 А и С Генеральной Ассамблеи на двухмесячный период с 19 августа по 18 октября 1982 года;
- d) ассигнования в размере 30 459 332 долл. США брутто (30 175 666 долл. США нетто), утвержденные в соответствии с положениями резолюций 36/138 А и С Генеральной Ассамблеи на двухмесячный период с 19 октября по 18 декабря 1982 года;
- е) выделение средств на месячный период с I9 декабря I982 года по I8 января I983 года путем ассигнования или утверждения обязательств, в зависимости от обстоятельств, для покрытия потребностей и распределения этой суммы;
- f) выделение средств на периоды после 18 января 1983 года путем утверждения обязательств для покрытия потребностей и распределения этой суммы, если Совет Безопасности примет решение возобновить мандат после этой даты.

RNHAPAMAE SIIV

19. Как отмечалось выше, невыплата некоторыми государствами-членами своих распределенных взносов в отношении ВСООНЛ привела к накоплению дефицита на специальном счете ВСООНЛ в размере около 143 млн.долл. США. В результате этого Организация сталкивается со все большими большими трудностями при выплате компенсации правительствам, предоставившим контингенты для ВСООНЛ. На эти правительства ложится неоправданное и все более тяжелое бремя, что создает серьезные проблемы, особенно для тех, кто не располагает значительными финансовыми ресурсами.

Генеральный секретарь призывает также государства-члены внести в качестве практической меры добровольные взносы на дополнительный счет ВСООНЛ, которые будут использованы для выплаты компенсации правительствам, предоставившим контингенты и оборудование и осуществляющим поставки для ВСООНЛ.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) Расходы и пересмотренные ассигнования на периоды с 19 декабря 1980 года по 18 декабря 1982 года

(в тыс. долл. СЩА)

1.	Местные расходы и расходы на	<u>Расходы за</u> 1980-1981 годы	Пересмотренные ассигнования за 1981-1982 годы
⊥•	вспомогательное обслуживание		
	а) Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые войскам b) Оклады и соответствующие расходы	2 832	3 080
	по персоналу	I2 305	13 660
	с) Путевые расходы и суточные пособия военному персоналу d) Продовольственное снабжение e) Аренда, содержание, коммунальное обслу-	550 8 367	554 10 259
	живание и строительство помещений	4 019	7 343
	f) Аренда самолетов g) Связь	829 120	I 409 I88
2.	Оборудование и материальные средства для Сил		
	а) Закупка транспортного оборудования в) Закупка другого оборудования с) Обслуживание и эксплуатация автотранс-	2 195 I 49 4	6 94I 6 003
	порта и другого оборудования d) Материальные поставки и службы	9 626 4 558	I4 735 6 379
	е) Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка f) Амортизационные начисления на оборудование,	675	960
	принадлежащее отдельным контингентам войск	IO 434	10 350
3.	Замена контингентов войск	7 86I	9 453
4.	Пособия в случае смерти и потери трудо- способности	I 000	I II5
5.	Бытовое обслуживание	I 074	I 427
6.	Оплата расжодов на содержание войск		
	а) Выплата денежного содержания и пособий военнослужащим b) Покрытие расходов, связанных с износом	71 572	79 918
	личного обсундирования, машин и оборудования	5 083	5 680
7•	Налогообложение персонала	<u>I 572</u>	<u>I 649</u>
	Всего статьи І-7	<u>146 166</u>	<u>181 103</u>
8.	Поступления по плану налогообложения персонала	<u>I 572</u>	<u>I 649</u>
9.	Прочие поступления		40